

<<考研英语>>

图书基本信息

书名：<<考研英语>>

13位ISBN编号：9787564061777

10位ISBN编号：7564061774

出版时间：2012-7

出版时间：北京理工大学出版社

作者：陈正康，杨凤芝 主编

页数：241

字数：350000

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

## <<考研英语>>

### 内容概要

考研英语（二）段落翻译与写作突破》一书由英译汉和写作两部分组成，其中英译汉部分对必考语法进行讲解，对翻译技巧和方法进行归纳和总结，并超精讲解了三年英语（二）英译汉真题和三年MBA真题，在最后挑出了15篇高仿真短文，给出了超精解，供考生练习。

写作部分给出大作文与小作文写作的必备核心词汇及词组，并给出了高分例句。

第三节中，给出了闪光词替换。

第四节是写作必备句型。

第五节是小作文万能框架及真题详解，第六节是大作文万能框架及真题详解。

第七节是全真模拟，供考生结合所学内容进行演练。

<<考研英语>>

作者简介

陈正康博士，访美学者，英语测试学和英语教学研究专家，新浪网、搜狐网和网易等大型考试门户网站特约访谈专家，国内教育培训界公认的全才式英语教学辅导专家。

8年考研英语辅导经验，考研英语少壮派旗帜，独创点线面题四位一体英语教学法，深受万千学子爱戴。

授课融学术性与幽默性于一体，极具亲和力。

杨凤芝全国著名考研辅导专家，考研英语作文优秀辅导专家，考研加油站特聘点评专家。

原新东方网络课堂考研英语教研室主任，拥有多年的考研英语教学经验，授课经验丰富。

讲课逻辑严密，深入浅出，风趣幽默，富于启发性，处处切中考试的重点和考生的弱点，深受学生的喜爱。

编著多部考研英语书籍。

## &lt;&lt;考研英语&gt;&gt;

## 书籍目录

## 第一部分 英译汉

## 第一节 英译汉概述

一、命题基本原则、指导思想与评分标准

二、英译汉部分 试题命制的特点

## 第二节 英译汉必考语法详解

一、定语从句

二、名词性从句

三、状语从句

四、非谓语动词

五、倒装句

六、虚拟语气

七、强调句

八、插入语

## 第三节 英汉思维差异及翻译技巧

一、英汉思维差异

二、常见句型翻译技巧

## 第四节 英译汉三步定位翻译法

一、结构分析找主干

二、句子切分逐个翻译

三、推敲与调整

## 第五节 英译汉真题超精解

一、2012年考研英语(二)英译汉真题

二、2011年考研英语(二)英译汉真题

三、2010年考研英语(二)英译汉真题

四、2009年MBA英译汉真题

五、2008年MBA英译汉真题

六、2007年MBA英译汉真题

## 第六节 英译汉全真模拟

全真模拟(一)

全真模拟(二)

全真模拟(三)

全真模拟(四)

全真模拟(五)

全真模拟(六)

全真模拟(七)

全真模拟(八)

全真模拟(九)

全真模拟(十)

全真模拟(十一)

全真模拟(十二)

全真模拟(十三)

全真模拟(十四)

全真模拟(十五)

## 第二部分 写作

## 第一节 写作概述

## <<考研英语>>

一、英语（一）与英语（二）写作的区别

二、英语（二）写作的评分标准

第二节 写作必备核心词汇及词组

一、大作文必备核心词汇

二、小作文必备核心词汇

三、必备词组

第三节 写作闪光词替换

一、单词替换

二、短语替换

第四节 写作必备句型

第五节 小作文万能框架及真题详解

一、书信类作文

二、备忘录

三、报告

四、便笺

五、通知

六、摘要

第六节 大作文万能框架及真题详解

一、图表作文

二、图画作文

三、文字提纲作文

第七节 写作全真模拟

一、小作文全真模拟

二、大作文全真模拟

## 章节摘录

英美人的思维是个体的、分散的、具体的，而中华民族的思维是抽象的、整体的。这种思维差异表现在语言上，就会导致英语和汉语对事物的定义不同，从而出现用词不同的倾向。英语词语具有明显的多变性，强调同义替换，不喜欢重复使用一个词语或一套词语来表达已变化了的事物。

例如，在英文中“cattle”是“牛”的总称，但它不具备汉语“牛”的概括性和累积性，只有靠变换扩展出如：calf“小牛”，cow“母牛，奶牛”，ox“阉牛”，buffalo“水牛”等更具体的词。

再比如，人们可以用“吃”字组成一系列的词语，因为汉语是靠累积而不是变化来扩展词语，因而汉语具有较高的概括性和较灵活的搭配性，如：吃饭、吃东西、吃醋、吃不开、吃香的、吃官司等，但是表示同样意思的英语则要用不同的词语搭配：to have meals, to eat something, to be jealous, not to be favored, to be popular, to be involved in a law suit, 等等。

因此，我们可以总结出如下翻译技巧：（英译汉技巧）具体变抽象 （汉译英技巧）抽象变具体 例如，“种瓜得瓜，种豆得豆”译为英语则是As you sow, you will reap.英译时，无须绞尽脑汁地试图把“瓜”“豆”搬进英语；“瓮中之鳖”译成英语则是To be in a place from which escape is impossible.英译时却全无“鳖”的形象。

同理，timely help可以翻译成“雪中送炭”；one disaster after another“雪上加霜”；Watch the company you keep！

“近墨者黑，近朱者赤”；total exhaustion“筋疲力尽”；careful consideration“深思熟虑”；perfect harmony“水乳交融”；feed on fancies“画饼充饥”；make a little contribution“添砖加瓦”。

.....

编辑推荐

英语(二)段落翻译与写作第一书 翻译理论技巧独到精辟 写作万能词句涵盖全面  
真题全局把握系统深入 模拟同源选材贴近真题

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>